

ASCOM.

Notizie

n° 99 marzo 2009

NOTIZIARIO DELL'ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE MISSIONARIA - GALLERIA RISORGIMENTO, 3 - 37045 LEGNAGO (VERONA)

ONLUS - Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale - Art. 11 Legge 4 dicembre 1997, n. 460 - Spedizione in A.P. art. 2 comma 20/C legge 662/96 d.l. di Verona
TEL. E FAX 0442.28333 - E-MAIL: ACMLEGNAGO@LIBERO.IT - SITO WEB: WWW.KIREMBA.ORG

Per contributi ai nostri progetti utilizzate il bollettino postale allegato oppure:

Banca Unicredit d.l. di Legnago IT 13 R 02008 59540 4593265 - Posta, ufficio di Legnago IT 85 L 07601 11700 112 113 72;

Il Centro Trasfusionale dell'Ospedale di Kiremba sfiora quota 2000 donazioni

Prelievi eseguiti: n° 1237 sacche

Donazioni eseguite: n° 1881

Donatori iscritti: n° 1100

Il Centro Trasfusionale di Kiremba grazie ai donatori italiani e in particolare al Gruppo ASFA di Verona (Associazione Donatori di Sangue San Francesco di Assisi onlus) con in testa il suo Presidente sig. Maurizio Bazzoni ha potuto rispondere in modo adeguato alle numerose richieste di trasfusioni soprattutto dal reparto di pediatria che vede ricoverati una media di 60 bambini al giorno. Nell'anno 2008 su 1881 donazioni, 1012 sono andate alla pediatria, 370 alla medicina, 357 alla maternità e 142 alla chirurgia.

Il servizio trasfusionale è stato staccato dopo 40 anni di attività dal laboratorio di analisi e attualmente presenta un proprio laboratorio, una sala prelievi, uno spazio adibito a sala d'aspetto e un magazzino. E' stato dotato di una nuova frigoemoteca da 130 sacche, grazie al contributo dell'ASFA di Verona e a giorni arriverà una nuova apparecchiatura che con il metodo "ELISA" testerà il sangue dei donatori per escludere gli HIV positivi e i portatori di epatite B e C.

Fra qualche settimana verrà riconosciuta l'autonomia dal Centro della capitale Bujumbura e da quel momento diventerà Centro Trasfusionale di riferimento per il Nord/ Est del Burundi.

Ciò significa che dovranno essere ricercati altri donatori per far fronte alle maggiori richieste.

Il responsabile del laboratorio e Centro

Trasfusionale dott. Claude ha proposto una campagna di sensibilizzazione e di depistage nel comune di Kiremba che conta circa 80.000 abitanti: ciò permetterà di integrare il numero di potenziali donatori volontari e soprattutto di informare la gente sulle numerose malattie sessualmente trasmissibili che impediscono di donare.



Rappresentanza di donatori del gruppo di Kiremba

7 MAGGIO
ASSEMBLEA GENERALE
(AVVISO A PAG. 3)

COnTr Ibuen TI Dal 01-01-08 al 31-12-08

Ambrosini Giuseppe	Dell'Omarino Giampaolo	Mazzucco Giulia	Saretto Federico
Ancelle Carità BS	Denicolò Lanfranco	Medicus Mundi Italia	Scarabello Maria
Armisi Maurizio	Donini Cinzia Maria	Merico Giampietro	Scuola Media Don Bosco Legnago
Balestriero Claudio	Dossena Antonio	Milanese Loredana	Silvestrini Silvestrino
Balestriero Maurizio	Elettricamente	Milazzo Mario	Soliman Loretta
Barro Liana	Faccin Maura	Mirandola Candida	Spedo Aldo
Battisti Federico	Farneti Giovanni	Mirandola Linda	Stella Anna Maria
Bellato Loris	Faustini Anselmo	Montagnoli Gilberto	Suor Carla
Bezzi Marta	Ferrari Roberto	Morandini Achille	Suor Paolina
Bianchi Ornella	Francesconi Antonio	Muschio Gianna	Tarocco Maria Grazia
Boggiani Anna	Furegato Morris	Musola Luciana	Tedesco Antonio
Bonadiman Marica	Gaino Alfio	Nalin Claudia	Tinelli Giuseppe
Bonifaccio Cinzia	Galvani Giorgio	Nicoletti Luigi	Tonello Angelo
Bonomi Mirella	Gaudiosi Carlo	Ortini Maria Luisa	Torre Rita
Bossoni Angiolino	Gavioli Maria	Padovani Adriano	Tosarello Gianpiero
Brazioli Massimo	Ghiraldo Tersilla	Parrocchia Porto Legnago	Tria Vincenzo
Brianza Battista	Ghitti Angioletta	Pasetto Ezio	Turrini Gian Luigi
Brighenti Elio	Giavarina Maffeo	PD Casaleone	Ubezio Guido
Buffo Mario	Giuliani Alberto	Pecorelli Eva	Vaccari Alessandra
Caldana Giuliana	Giusti Maria	Pellegrèffi Saveria	Verga Alessandro
Canova Giuseppe	Gloder Gian Antonio	Peloso Ferdinando	Vertuan Michela
Canziani Roberto	Graziani Cesira	Piccoli Roberto	Vicentini Rita
Carletto Giovanni	Grella Antonietta	Picotti Nicola	Zanconato Regina
Casalini Donatella	Gruppo Alpini Legnago	Pietrobelli Bruno	Zanini Assunta
Castiglioni Giovanni	Gruppo Alpini S. Pietro Legnago	Pinzan Federico	Zanon Giliola
Cavallari Silvano	Gruppo Alpini Verona	Piubello Luigina	Zanuso Olga
Cavazzana Anna Maria	Laquaniti Marzia	Pochettini Piercarlo	Zardin Palmiro
Commersald	Leardini Lucio	Ponti Deanna	Zeggiotti Rosalia
Coreggioli Iside	Legnago Soccorso	Pozzani Andrea	Ziviani Maria Teresa
Coronin Paola	Longhi Francesca	Regnotto Giovanni	Zonato Gianna
Crediveneto	Malvezzi Ivo	Rizzi Giorgio	Zuccato Rinaldo
Cremon Rossella	Marani Franca	Rossato Rosa Ida	Zucchi Giuseppina
Dal Maso Flavia	Marchiori Enrico	Rossi Manuela	
Dall'Igna Patrizia	Marigo Ermano	Rossini Giuliana	
De Santis Lucia	Mazzon Carlo	Sacco Don Renato	

COnTr Ibuen TI Per Orf an I 2008

Accordi Clara	Carletto Marco	Gironda Antonietta	Polvani Marilena
Adami Francesco	Carletto Tomaso	Golin Dina	Pomini Grazia
Baldini Rita	Casalini Anna	Illica Marini Andrea	Prando Angela
Balduzzi Bruna	Casarotto Tiziano	Illica Marini Pietro	Rossato Rosa Ida
Baraldo Maria Teresa	Caveiari Luciano	Limoni Dina Nelly	Rossini Elena
Battisti Federico	Cegalin Leandro	Liorati Maria	Rossini Rosana
Bega Antonio	Chiapperini Diomede	Lugoboni Maria	Rossini Silvio
Bellettini Rosalba	Cirioni Maria	Magagnotto Sandro	Salandin Giovanna
Beltrame Luca	Civettini Mirella	Mambrioni Maria Luisa	Salaorni Daniela
Bernardocchi Laura	Civettini Nella	Marani Franca	Scarabello Maria
Bonaventura Stefania	Cumerlato Emanuela	Marotta Stefano	Schenato Agnese
Bordin Elda	D'Angelo Claudio	Meneghelli Franca	Spedo Mirandola Francesco
Bortoletti Luigi	De Fanti M. Graziella	Migliara Alberto	Tebon Clara
Bortolon Bruno	Delfanti Giuseppina	Nalin Carla	Verga Maria Giovanna
Botti Alberto	Ercole Riccardo	Ortini Maria Luisa	Vicentini Rita
Bottoni Nazzarena	Fasolo Edda	Pachera Silvano	Zamboni Rita
Braglia Luisa	Ferro Marco	Papa Maria Teresa	Zanardi Maria
Brognara Eleonora	Ferron Maria Fernanda	Pietrobelli Bruno	Zapparoli Enzo
C.I.F. Sanguinetto	Ferron Maria Luisa	Pietrobelli Fanny	Zecchin Chiara
Caltran Ferdinando	Finetti Annamaria	Pietrobelli Liliana	Zini Mariangela
Cantone Pieralberto	Finotti Massimo	Pietrobelli Simonetta	Ziviani Giampaolo
Cardinetti Giuseppina	Finotti Michele	Pilon Giancarla	Ziviani Luigi
Carletto Chiara	Foletto Ivana	Piovesan Dario	Ziviani Romano
Carletto Giorgio	Frattini Giuseppina	Pisani Idelma	Zucchi Giuseppina
Carletto Giovanni	Ganser Sabine	Pizzagalli Cesarina	
Carletto Laura	Gemelli Pietro	Poli Carla	
Carletto Luca	Girardi Giuseppina	Poli Mirella	

SOCI effe TTIvI 2008

Ardevini Giuseppina	Corradini Silvia	Malvezzi Ivo	Poli Mirella
Barbieri Paola	Corti Donata	Manente Francesco	Poli Simonetta
Bassi Daniela	Creston Rolando	Mantovani Emma	R.B.L. Bruc. Gruppo Anziani
Bassi Doretta	De Fanti M. Graziella	Marani Franca	Roncari Carlo
Battisti Federico	De Grandis Marisa	Marchiori Maria	Salandin Giovanna
Beltrame Luca	De Togni Nello	Marigo Ermano	Sbardellati Giorgio
Benciolini Maria Luisa	Dell'Omarino Giampaolo	Marini Raffaella	Sganzerla Edda
Benciolini Teresa	Fasolo Edda	Medicus Mundi Italia	Sorbello Salvatore
Bordin Elda	Faustini Guido	Meneghello Jole	Spedo Aldo
Borin Paolo	Ferrarini Giuseppe	Morè Fiorenzo	Spedo Mirandola Francesco
Bortoletti Luigi	Ferrigato Maria	Novarin Gianni	Tebon Clara
Bortolon Bruno	Fioravanti Ives	Ortini Maria Luisa	Tedesco Antonio
Bottoni Nazzarena	Foletto Ivana	Pagani Francesca	Todesco Rosanna
Calzavara Giuseppe	Frattoni Giuseppina	Parrocchia e Com. Madonnina	Tosarello Gianpietro
Cardinetti Egidio	Furegato Morris	Pastorello Luciano	Ubezio Guido
Carletto Giovanni	Furlani Dino	Pedron Alberto	Vicentini Rita
Castellani Elisa	Galetto Giovanni	Pietrobelli Bruna	Zamboni Doriana
Castiglioni Giovanni	Girardi Giuseppina	Pietrobelli Bruno	Zanferrari Serena
Civettini Mirella	Gironda Antonietta	Pietrobelli Fanny	Zanon Anna Maria
Civettini Nella	Giusti Maria Luisa	Pietrobelli Simonetta	Ziviani Maria Teresa
Cogo Leonardo	Gobbi Giovanni	Piubello Luigina	Ziviani Romano
Conzonato Nazzareno	Golin Dina	Piva Luciano	Zucchi Giuseppina
Coronin Paola	Grigolo Umberto	Pizzagalli Cesarina	
Corradini Luciana	Gruppo Alpini Legnago	Pizzoli Antonio	

SOCI SOSTen ITOr I 2008

Aermec	Foresti Alessandro	Meneghelli Franca	Rossi Paola
Ambrosini Giuseppe	Fossa Maria	Migliara Alberto	Sacchetto Rino
Bianchin Natale	Graziani Giorgio	Milazzo Mario	Saltarin Paola
Bianchin e Poli	Gruppo Mission. Lonigo	Nicoletti Luigi	Tatò Luciano
Biasin Ugo	Maestrello Antonio	Peloso Ferdinando	Valentini Luciano
Carrara Bruna	Marcolungo Dino	Pesarin Giovanni	Ziviani Enzo
Dal Maso Claudia	Mariga Giorgio	Picotti Nicola	

SOCI aggrega TI 2008

Cantone Pieralberto	Malpetti Giorgio	Salva Dino	Simoncini Matilde
Dalla Vecchia Antonia	Ronchi Elvira	Schenato Agnese	Vallacqua Monica
Freddo Giovanni	Rossini Giuliana	Silvestrini Silvestrino	

anche per quest'anno si può destinare il **5 per mille** dell'Ir Pef in favore dell'aS.CO.M.
citando il nostro codice fiscale **91001590230**

L'ASSEMBLEA GENERALE

si terrà giovedì 7 maggio 2009 in prima convocazione alle ore 8,00
ed in seconda convocazione

giovedì 7 maggio 2009 alle ore 19,00

presso il Teatro Mignon di Porto di Legnago, Piazza Madonna della Salute

PROGRAMMA:

ore 19,00:	accoglienza e benvenuto.
ore 19,15:	presentazione dei progetti realizzati nel 2008. r elazione sui programmi 2009.
ore 19,30:	breve illustrazione del bilancio 2008 con l'approvazione dei soci.
ore 20,00:	concerto di fisarmoniche e proiezione di diapositive di Kiremba.

SEGu IRà LA c ENA c ONVIVIALE

(I partecipanti sono pregati di confermare la presenza.)

Il bilancio a S.CO.M. 2008

As. Co. M. Bilancio dal 01 gennaio 2008 al 31 dicembre 2008									
		Conto Economico Progressivo			Conti Monetari		Conto Economico del Periodo		
descrizione		ricavi	costi	saldo	debiti	cassa	ricavi	costi	saldi
010 -	ASCOM	iniziale	509.343,19	395.623,23	113.719,96	113.719,96			
	conto economico	periodo	47.519,05	24.739,59	22.779,46	22.779,46	47.519,05	24.739,59	22.779,46
		finale	556.862,24	420.362,82	136.499,42	136.499,42			
PROGETTI									
300 -	Direzione Ospedale Kiremba		342.484,34	342.484,34	0,00	0,00	13.914,18	15.290,68	-1.376,50
320 -	Progetti Sociali - Cure mediche		61.257,41	61.374,20	-116,79	0,00	2.926,00	4.262,00	-1.336,00
321 -	Scuola-Doposcuola-Sport		83.795,28	76.169,84	7.625,44	0,00	7.095,00	6.995,00	100,00
328 -	Manutenzione straordinaria		12.239,00	12.252,31	-13,31	0,00	12.000,00	9.262,55	2.737,45
330 -	Sostegno Ospedale Kiremba		666.811,13	710.071,76	-43.260,63	0,00	29.670,30	78.401,07	-48.730,77
331 -	Centro Trasfusionale		41.642,29	35.410,29	6.232,00	2.432,40	3.500,00	10.836,40	-7.336,40
337 -	Mensa (chiuso) *		9.359,00	9.359,00	0,00	0,00	-641,00	5.444,00	-6.085,00
338 -	Dispensario (chiuso) *		40.956,49	40.956,49	0,00	0,00	10.956,49	14.328,00	-3.371,51
340 -	Ossigeno (chiuso) *		36.754,75	36.754,75	0,00	0,00	34.254,75	14.650,75	19.604,00
341 -	Alloggi (chiuso) *		21.272,00	21.272,00	0,00	0,00	3.272,00	3.423,00	-151,00
342 -	Automezzi (chiuso) *		3.561,00	3.561,00	0,00	0,00	1.561,00	1.743,00	-182,00
343 -	Medicina e Maternità		170.000,00	174.071,94	-4.071,94	-0,00	110.000,00	157.786,92	-47.786,92
344 -	Oculistica		11.755,47	1.794,00	9.961,47	0,00	11.755,47	1.794,00	9.961,47
376 -	A.F.I.P.A.D.		2.375,00	2.418,00	-43,00	0,00	2.375,00	2.418,00	-43,00
350 -	Orfani 2		89.226,08	75.570,20	13.655,88	0,00	12.002,00	10.659,00	1.343,00
375 -	Mutwenzi		3.344,00	4.163,94	-819,94	0,00	3.344,00	4.163,94	-819,94
Subtotale progetti	iniziale	1.338.848,05	1.266.225,75	72.622,30	23.591,65	96.213,95			
conto economico	periodo	257.985,19	341.458,31	-83.473,12	-21.159,25	-104.632,37	257.985,19	341.458,31	-83.473,12
	finale	1.596.833,24	1.607.684,06	-10.850,82	2.432,40	-8.418,42			
Totale generale	iniziale	1.848.191,24	1.661.848,98	186.342,26	23.591,65	209.933,91			
Conto econom. Tot.	periodo	305.504,24	366.197,90	-60.693,66	-21.159,25	-81.852,91	305.504,24	366.197,90	-60.693,66
	finale	2.153.695,48	2.028.046,88	125.648,60	2.432,40	128.081,00			
STATO PATRIMONIALE									
ATTIVO				PASSIVO		RICAVI ASCOM			
Patrimonio	cassa finale	128.081,00	saldo iniziale	186.342,26		Tesseramento		6.795,00	
Ris. Conto econom.	negativo	60.693,66	positivo			Contributi		40.621,78	
Debiti			debiti finali	2.432,40		Sopravvenienze		102,27	
Subtotali		188.774,66		188.774,66		totale		47.519,05	
Progetti conclusi	finale	3.595.834,52	iniziale	3.493.290,28		COSTI ASCOM			
conclusi nel periodo				102.544,24		Gestione		24.245,65	
Inventario						Progetti		0,00	
Totali e quadrature	ATTIVO	3.784.609,18	PASSIVO	3.784.609,18		Sopravvenienze		493,94	
						totale		24.739,59	
Totale Progetti conclusi al 31 dicembre 2007			30	3.493.290,28		Cassa contabile		128.081,00	
Progetti conclusi nel 2008			5	102.544,24		Quote 2009		2.525,00	
Totale progetti conclusi al 31 dicembre 2008			35	3.595.834,52		Totale		130.606,00	

Rendiconto costi correnti Ospedale Kiremba		2008	2007	2006	2005
Costi locali	1	333.217	206.000	209.123	196.309
Ricavi locali	2	308.405	112.000	140.209	127.525
Versamento BS a Kiremba	3	85.260	79.000	70.000	115.878
Differenze conti gestiti a Kiremba	4	60.448	-15.000	1.806	47.094
Costi gestiti in Italia (328+330)	5	87.663	82.075	100.452	89.771
Costi totali	6	420.880	288.075	309.575	286.080
Versamento Ascom	7	32.000	97.075	100.452	49.771
Saldo	8	4.785	0	1.086	7.094
Rendiconto dell'attività sanitaria					
Personale totale medio	11	148	129	130	124
Retribuzione lorda mensile media	12	43,83	37,93	39,95	36,60
Giornate totali di ospedalizzazione	13	76.066	67.047	63.650	61.680
Media giornaliera degenti	14	208	184	174	168
Nuovi ospedalizzati nell'anno	15	8.133	6.937	6.847	6.345
Durata media degenza in giorni	16	9,35	9,66	9,29	9,72
Esami totali di laboratorio	17	85.309	63.671	45.701	51.647
Visite totali Dispensario Pronto Soccorso	18	63.492	44.812	32.759	34.461
Trasfusioni di sangue effettuate	19	1.881	1.682	1.546	1.903
Interventi chirurgici di sala operatoria	20	1.560	1.172	1.475	1.082
Costo medio globale per giorno d'ospedalità	21	5,53	4,29	4,81	4,64

COnSIDera ZIOnI Sul b Ilan CIO Dell 'OSPedale DI Kire Mba

-Il cambio è stato fortemente instabile nei valori e nel tempo oscillando da 1.675 a 1.843, a 1.526 Fbu/€ sicché è stato impossibile adottare una precisa media ponderata, che pertanto abbiamo approssimata a 1.725 Fbu/€.

-Gli effetti della Legge sulla gratuità delle prestazioni sanitarie materno-infantili, hanno prodotto un forte aumento dell'afflusso e del lavoro ospedaliero, ma anche ed un corrispondente rilevante successivo rimborso da parte dello Stato, che ha fortemente aumentato le entrate locali dell'ospedale, il cui bilancio locale -compreso il contributo di BS a riga 3- chiude in positivo per € 60.448 (riga 4).

-Abbiamo registrato il versamento di 11.600 € (20.000 Fbu) da parte della Diocesi di Ngozi che ha così sanato il proprio arretrato dell'anno precedente.

-I costi gestiti in Italia per € 87.663 (riga 5) sono rimasti intorno alla media prevista, ma quest'anno sono stati interamente anticipati dall'ascom creando una nostra esposizione finanziaria (v. progetti 330 e 328) che contiamo di regolare con Brescia già prima della prossima Assemblea.

-L'aumentato volume del lavoro svolto ha aumentate di quasi tutte le voci dell'attività ospedaliera, come appare nella seconda parte della tabella ed ha messo a

dura prova tutte le risorse umane, strumentali, energetiche, strutturali dell'ospedale e delle sue infrastrutture.

Alcune ulteriori osservazioni:

-a fronte dell'aumentata attività ospedaliera è aumentato il personale, ormai quasi tutto indigeno (riga 11).

-la retribuzione media mensile, esclusi gli importi per contrattisti, è salita da 37,93 a 43,83 € per persona, compresi premi di produzione ed altri compensi. (riga 12)

Le Giornate totali di ospedalizzazione sono ulteriormente salite a 76.066 (riga 13) e la media giornaliera dei degenti (riga 14) è salita a 208.

-i nuovi ospedalizzati nell'anno sono saliti a 8.133 (riga 15) mentre le giornate medie di degenza per persona sono leggermente diminuite a 9,35 (riga 16).

-Gli esami di laboratorio sono balzati a 85.309 con grande aumento sia storico che recente (riga 17).

-Le visite di Pronto soccorso sono salite al record di 63.492, con la media di 200 pazienti al giorno e talora superandola (riga 18)

-Le trasfusioni hanno raggiunto l'impensabile cifra di 1.881 (riga 19).

Gli interventi di sala operatoria sono stati di ben 1.560 sicché si lavora in due sale operatorie, mentre i Parti normali e

cesarei sono stati 1.936.

Il costo globale medio è stato di € 5,53 per giornata di degenza, ancora complessivamente modesto (riga 21) ma in sensibile graduale aumento.

Altri dati critici sono: Fatture inevasi per circa € 3.000 mensili; energia elettrica ed acqua potabile, auto produzione di Flebo e raccolta di Sangue da trasfusione sono al limite estremo delle disponibilità. Insomma l'ospedale è teso al massimo delle proprie potenzialità e delle sue responsabilità come Riferimento del Distretto dei 14 punti sanitari circostanti che gli sono affidati nell'ambito del Piano Sanitario Nazionale. L'anno 2009, durante il quale dovrebbero trovare conclusione le ristrutturazioni in corso (tra parentesi l'anno di prima costruzione) sarà dedicato agli interventi mirati ed urgenti, ad esempio delle sorgenti d'acqua ancora captabili e delle condutture dell'acquedotto (1984); sullo stato della turbina (1980) delle fognature (1970); della linea elettrica (1995); della distribuzione idraulica ed elettrica (1970-1995); dei quadri elettrici generali di selezione e protezione; dei parafulmini (1984-1995) delle mense a terra (1995) e di altre numerose apparecchiature.

Su tutti questi argomenti e gli altri altrettanto maturati, verrà data relazione durante la prossima assemblea, con menzione degli interventi già intrapresi e le prospettive delle loro conclusioni.

Il bilancio ascom e progetti inizia con le seguenti operazioni preliminari:

Previa sistemazione delle competenze residue dal bilancio 2007 (restituzione di € 20.000 dal 343 al 330) sono stati pareggiati e conclusi i Progetti seguenti: 337 Mensa, passando il modesto saldo attivo residuo al 320 Sociali e Cure mediche, e quindi azzerati i passivi dei Progetti 338 Dispensario e Pronto soccorso; 340 Ossigeno; 341 Alloggi; 342 Automezzi, all'uopo versando in tutto € 24.690.

Inoltre è stato pareggiato -anche se non concluso- il Progetto 300 Direzione Ospedale versandovi € 11.532.

Infine l'ascom ha contribuito ai costi dell'ospedale di Kiremba gestiti in Italia, versando € 12.000 al Progetto 328 Manutenzione straordinaria ed € 20.000 al Progetto 330 Sostegno ospedale di Kiremba., in tutto € 32.000.

L'esborso dell'ascom per le operazioni suddette è stato pertanto di € 68.222 cui vanno sommati i costi di € 24.739 della gestione propria, per un totale di € 92.961.

La differenza positiva residua della gestione ascom 2008, di € 22.779 è andata ad incremento della riserva propria, che così si eleva da € 113.719 di fine 2007

ad € 136.499 di fine 2008.

Il valore dei 5 Progetti conclusi (337, 358, 340, 341, 342) è di € 111.903, che vengono tolti dal Conto Economico e passati allo Stato Patrimoniale di fine 2008.

Si noti il risultato fortemente negativo del Conto Economico, che trasferisce al 2009 le rilevanti anticipazioni eseguite dall'ascom verso l'ospedale di Kiremba, in attesa di rimborso da parte del CMD di Brescia, che contiamo avvenga già prima della prossima assemblea ascom di maggio 2009 in modo da presentare in tale Sede una migliorata edizione aggiornata del nostro bilancio.

aiuto agli orfani in memoria di Marco Ziviani

Durante il periodo natalizio a Crespino (RO) nella locale Scuola Media sono stati raccolti 5.000 € da destinare ai bambini orfani del Burundi. Promotori dell'iniziativa benefica sono stati i genitori di Marco Ziviani, il ragazzino scomparso prematuramente nell'agosto scorso.

Per ricordare il loro figlio, i coniugi Ziviani hanno invitato la popolazione a non regalare fiori per le Feste natalizie, ma a compiere un gesto di generosità nei confronti di chi è meno

fortunato. Così questa è una donazione che nasce dalla generosità di tutti e che certamente farà sorridere i bambini africani.

Al termine della tradizionale recita scolastica, il papà e la mamma di Marco Ziviani hanno consegnato la somma raccolta al Presidente dell'ASCOM, dott. Giovanni Gobbi che la impiegherà nel progetto di assistenza dell'Orfanotrofio per 130 bambini burundesi, gestito a Kirundu dalle suore di madre Teresa di Calcutta.



rela ZIOne Sulla vISITa a Kire Mba Del Pre SIDen Te Dell 'aS.CO.M.

Una breve visita, ma molto ricca di appuntamenti e impegni, è stata fatta a Kiremba dal Presidente dell'Ascom dott. Giovanni Gobbi dall'08 Febbraio al 23 Febbraio. L'occasione principale è stata la conoscenza del sig. Bracco Giancarlo, a cui è stato affidato l'incarico di rappresentare l'Ascom in Burundi, e di sua moglie sig.ra Faina.

Tuttavia era necessario assistere al collaudo e alla consegna del nuovo reparto di Medicina e Chirurgia, che ha soddisfatto sia i pazienti che gli operatori sanitari. Ora questa nuova ala può ospitare pazienti in stanze da due, quattro e otto posti. Sono stati costruiti due blocchi di servizi igienici con lavatoi, docce e toilettes. Solo due stanze con due letti sono dotate di servizi interni alle stanze.

Si è quindi discusso con il direttore dei lavori, il geometra Maurizio Ondeï, dei problemi relativi al cantiere in corso che riguarda la costruzione del nuovo reparto di degenza dell'Ostetricia e Ginecologia, la quale passa da 27 a 40 posti letto. Si è discusso poi dei lavori della nuova cappella esterna al perimetro ospedaliero e della nuova entrata che

comprenderà sotto un unico tetto la portineria, una sala d'aspetto e un nuovo scivolo di accesso delle barelle all'ospedale. Questa costruzione in acciaio e mattoni non era stata prevista nel Progetto originario, pertanto stiamo cercando i fondi per finanziarla: speriamo di trovare qualche donatore generoso, visto che servono circa 14.000 € per realizzare quest'opera essenziale.

Ha partecipato ad una riunione del Consiglio di Amministrazione, presieduto da mons. Madaraga, delegato del Vescovo, che ha deliberato la nomina del nuovo direttore sanitario, l'introduzione degli assegni famigliari nel salario dei dipendenti e i festeggiamenti del 40° anniversario della fondazione dell'Ospedale che sarà il 03 Luglio 2009, alla presenza delle Autorità religiose e politiche, sia italiane che burundesi.

La seconda parte della visita è stata riservata agli incontri con il direttore amministrativo per una valutazione dell'andamento del bilancio; con i medici che lavorano nei vari reparti per discutere sull'uso eccessivo di farmaci nel Pronto Soccorso, sulla qualità dell'assistenza



Il Dott. Gobbi con l'Ing. Padovan e i tecnici locali.

da parte degli infermieri e sul servizio di guardia notturna. Tutti i medici hanno manifestato un grande coinvolgimento personale e capacità propositiva.

Infine sono state incontrate le caposala, vera spina dorsale dell'attività ospedaliera. Queste hanno lamentato la carenza di organico in alcuni reparti o servizi, hanno segnalato la difficoltà di formare i turni notturni, dopo che sono state raddoppiate le guardie. Infine richiedono ai medici di continuare la formazione di giovani infermieri assunti, i quali pur manifestando buona volontà, evidenziano carenze conoscitive e naturalmente di esperienza.

CaMbIO DI guar Dla a Kire Mba

Il dott. Luigi Mussi, rappresentante Ascom a Kiremba, ha lasciato il suo incarico il 07 Dicembre 2009, dopo circa tre anni di servizio.

Durante la sua presenza Kiremba ha subito notevoli trasformazioni e miglioramenti. Ricordo, in particolare, l'estensione della mensa ospedaliera a tutti i ricoverati, dopo la costruzione di una cucina nuova. Il Progetto "Un panino e un thè al giorno per tutti i ricoverati" finanziato dagli amici di Gigi, con la collaborazione di Luciano, ha permesso di dare la colazione a tutti i ricoverati e di fare lavorare un forno artigianale per produrli.

Se qualcuno potrà aiutare economicamente a proseguire questa iniziativa,

sono certo che contribuirà a far guarire più rapidamente molti ammalati, in quanto il cibo, in quantità sufficiente, ha il valore di una medicina.

Con Gigi è stato ampliato il Progetto "Sport", perchè si sono fatte giocare numerose squadre di ragazzi e ragazze della Scuola Primaria di Kiremba e delle sue numerose frazioni. A queste si sono aggiunti i Giochi della Gioventù, a cui hanno partecipato più di un migliaio di ragazzi con i loro professori.

Gigi ha migliorato l'accoglienza nella cosiddetta "Casa Ascom", con la ristrutturazione di quasi tutte le stanze, con il miglioramento dei servizi e, soprattutto, della cucina: il cuoco Firmino, che lavora in questo ruolo da circa 25 anni, si è sottoposto a un corso intensivo di cucina, migliorando naturalmente la qualità e la varietà delle pietanze, con naturale soddisfazione dei numerosi tecnici e medici inviati dall'Ascom a Kiremba. Naturalmente si è dato ampio risalto ai piatti e ingredienti locali.

Pertanto a Gigi è dovuto un Grazie da parte degli Amici dell'Ascom, dell'Amministrazione ospedaliera e di quanti lo hanno



Il nuovo rappresentante AS.CO.M. Giancarlo Bracco e moglie.

conosciuto all'opera.

A Gigi Mussi subentra il sig. Giancarlo Bracco di Cuneo. Già veterano dell'Africa, ha lavorato in Centro-Africa dal 2002 per alcune Organizzazioni non governative italiane (ONG) come tecnico logista. E' dotato di notevole precisione nella contabilità e impegno nel seguire specifici settori. A Kiremba stiamo, infatti, ristrutturando e riorganizzando l'ufficio tecnico e i magazzini economici. Dopo due-tre settimane di orientamento, Giancarlo si è dato subito da fare per portare avanti questo Progetto. Felicamente sposato con una signora del Burundi, è in attesa del primo figlio. Contiamo pertanto che la sua collaborazione possa durare per qualche anno: tanti Auguri!



Il Dott. Mussi con Adhelard.

Due OSTeTr ICHe vOI OnTar le Per 4 MeSI a Klre Mba

Terminati gli studi a Verona, Giorgia e Laura hanno deciso di dedicare i loro primi quattro mesi di professione al Reparto di Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale di Kiremba.

Hanno conosciuto questa realtà e si sono entusiasmate durante le lezioni del pediatra Prof. Ezio Padovani dell'Unità di Verona, che insegna regolarmente presso una libera Università di Ngozi in Burundi.

Con il frutto delle loro rinunce si sono pagate il viaggio dall'Italia al Burundi, così da non pesare in alcun modo sulla nostra Associazione e sull'Ospedale, salvo che per il vitto e l'alloggio.

Il primo periodo, ci raccontano, è stato un po' duro per la difficoltà della lingua, in quanto a Kiremba si parla francese e una lingua locale chiamata kirundi; loro invece conoscono l'inglese, per cui si sono date da fare per apprendere sia il francese che i primi ed essenziali

rudimenti del kirundi. Girano tra gli ambulatori e la sala parto con il loro quadernino di vocaboli, che aggiunto al "linguaggio internazionale dei gesti" le aiuta a dialogare con le donne che si stanno preparando al parto.

Non nascondono un certo imbarazzo e compassione per le donne che arrivano con gravi sofferenze fetali per problemi di lontananza dall'Ospedale, o per malnutrizione o per eccessivo lavoro nei campi, portato avanti fino alla comparsa delle doglie.

Finiti i primi giorni di conoscenza dei problemi e delle colleghe, hanno dato la loro disponibilità a fare i turni notturni, sia per alleggerire il lavoro delle colleghe ostetriche locali, sia per assistere al maggior numero di parti possibile perché, come da noi, anche in Africa i bambini hanno l'abitudine di nascere anche di notte.

Pertanto a voi ragazze facciamo tanti



Il Dott. Ruffo e il Dott. Marcellin.



Il Dott. Ruffo con il Dott. Tedesco, Dott. Marcellin e le ostetriche Giorgia e Laura.

Auguri e accogliete da parte di tutti gli Amici dell'Ascom e di Kiremba un sentimento di sincera ammirazione !

I 'aCQua a Klre Mba COMIn Cla a SCar Segg lare .

Sembra impossibile, ma in una terra africana tra le più ricche d'acqua come il Burundi, comincia a scarseggiare questo elemento necessario per gli usi in Ospedale, quello di Kiremba, e nelle abitazioni di servizio circostanti.

Non siamo di fronte a un periodo di siccità prolungato, né a una perdita di acqua dalle condutture, come spesso sentiamo dire dai telegiornali italiani (nelle nostre città le condutture perdono, per rotture varie, quasi il 40% dell'acqua potabile trasportata), bensì il problema è causato da una richiesta crescente di acqua sia per bere, ma soprattutto per l'igiene della persona e degli ambienti.

Negli anni "80 l'Ascom, in collaborazione con i volontari bresciani, costruì un acquedotto nuovo per rifornire di acqua potabile l'Ospedale, in quanto

l'acquedotto vecchio, costruito in altra zona, si era rivelato insufficiente. Era necessario praticamente triplicare la fornitura d'acqua per proseguire nel lavoro ospedaliero.

Il sig. Ziviani ed alcuni ingegneri bresciani affrontarono questo problema e in circa tre mesi completarono l'opera, con il reperimento di tre sorgenti a 1 800 metri di quota, posando una duplice condotta d'acqua di 6 km di lunghezza, costruendo anche, lungo il suo percorso, opere murarie accessorie e numerose fontane per portare l'acqua alle famiglie che abitavano lungo il tragitto della condotta stessa.

Ora quest'opera, a circa 25 anni dalla sua realizzazione, ha bisogno di un serio intervento di ristrutturazione, sia per riparare le probabili falle lungo il suo percorso, sia per aumentare la sua portata, ricercando una terza sorgente a monte.

Dagli anni "80 ad oggi l'Ospedale è più che raddoppiato sia in metri quadrati che in personale che nel numero degli utenti. Ogni giorno, fra l'Ospedale, il Pronto Soccorso e le abitazioni, sono presenti 600 malati e altrettanti accompagnatori, pertanto, sia le esigenze alimentari che igieniche sono aumentate moltissimo e l'acquedotto non è più in grado di soddi-



La nuova cappella dell'ospedale.

sfarle totalmente.

Fortunatamente l'Azienda servizi della Provincia di Brescia ha messo a disposizione del Centro Missionario di Brescia una somma sufficiente per poter intervenire tempestivamente. L'Ascom ha trovato la generosa disponibilità del tecnico sig. Franco Ramoso, che ha diretto con grande capacità i lavori e completato in tempi rapidi la revisione dell'acquedotto.

Ora si spera che la copertura idrica duri per altri 5 lustri, come la prima volta !



Lavori in corso nella maternità.



L'ala ristrutturata della chirurgia.

Aiutateci a sostenere questi microprogetti in Burundi

3

acquisto mensile di insulina per 6 bambini diabetici (costo mensile € 220)

1

Progetto refezione scolastica. Ogni giorno, durante tutto il periodo scolastico, 114 scolari di famiglie povere ricevono il pranzo a mezzogiorno (costo per ogni pasto € 0,33 costo mensile € 800).

2

acquisto annuale delle divise, quaderni e matite per inviare a scuola 450 bambine (costo annuale € 1.800)



4

finanziamento della seconda cooperativa di donne per la costruzione e avvio di un agriturismo con allevamento di piccoli animali (costo del progetto € 10.000, già raccolti e versati € 2.418)

5

Progetto doposcuola. Il micro progetto permette a 60-70 ragazzi di studiare alla sera per gli esami in aule illuminate e con la presenza di due professori assistenti (costo annuo € 400)



6

Progetto giochi della gioventù e incontri di calcio fra studenti. Il progetto favorisce l'integrazione fra differenti etnie e permette a circa 1.800 giovani su 15.000 fra scolari e studenti del comune di Kiremba di provare le proprie abilità atletiche (costo annuo € 3.000)



7

Pagamento della retta ospedaliera a pazienti poveri in difficoltà (costo annuo medio € 4.500)

8

un panino per colazione a tutti i ricoverati.

In occasione dell'assemblea del 7 maggio è possibile rinnovare la tessera AS.CO.M.

"AS.CO.M. NOTIZIE"

Reg. al Tr. ib. di VR il 30.11.83 al n° 596

Editore: AS.CO.M.

Stampa: Grafiche Stella s.r.l. - S. Pietro di Legnago (VR)

Direttore Responsabile: Alessandra Vaccari

Inviato gratuitamente ai soci AS.CO.M.